



名古屋優先 技術通訳- ほぼ在宅、フルリモート可能（時短可能）

Job Information

Recruiter

[en world Japan K.K](#)

Job ID

1475880

Industry

Electronics, Semiconductor

Company Type

Large Company (more than 300 employees) - International Company

Non-Japanese Ratio

About half Japanese

Job Type

Temporary

Location

Aichi Prefecture

Salary

Based on hourly rate

Hourly Rate

2200~2500円/H

Refreshed

July 2nd, 2024 01:00

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Fluent

Minimum Japanese Level

Native

Minimum Education Level

Technical/Vocational College

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

Position: Translator & Interpreter /募集職種：技術通訳

[Reasons to request a new staff member]

New Staff *Replacement Required for business expansion

[Contract type]

Temp staff (Haken)

[Job description]

Translation(20%) & Interpretation(80%) between Engineers & Customer to help the communication.

Also, Help the communication between Japan & global team's engineers involved.

Translation for Technical & General Documents.

Essential Duties:

- | Interpretation at Meeting & Conference (Mainly for Telematics Engineering)
- | Translation of Technical documents, specification & any E-mails & related document
- | Interpretation at any meetings & On-Line Phone meetings
- | Business trip to help any meetings.

Other Duties:

- | Follow any Direction & Request of Other related business & Tasks to His/Her Boss
- | Work space sometimes maybe in the Customer office where engineers locate
- | It sometimes require Overtime working & Conference call help with global team's engineers in the night.

[Office location]

Nagoya-OK with Full remote but Candidate near Nagoya preferred

[When to start]

ASAP

[Work hours]

14:00 ~ 21:00

*Time may shift depending on meeting schedule.

*Daily workhour is negotiable from 6 to 8 hours with one hour break.

[Term]

Long term contracts possible depending on skills.

[Overtime]

Almost none. If it does, overtime will be paid.

[Holidays]

As per company Automotive calendar.

[Qualification and requirements]

- | Both English & Japanese shall be Fluent in Writing/Reading & Speaking (Business Level)
- | Experience in such Technical translation & Interpretation more than 3 years

I Microsoft Excel, Word, PowerPoint etc.

【Pay rate】 2200/H~2500/H

■仕事内容

基本的にソフトウェアに関する技術通訳になります。会議内での日英（インド）逐次通訳をお願いいたします。

メインは通訳ですが、文書の翻訳をお願いすることもございます。

細かい技術の話が出てまいりますので、エンジニア経験者・専門用語の知識をお持ちの方、インド英語に慣れていらっしゃる方は歓迎いたします。

通訳と翻訳の割合は8：2程度です。

■出張

会議はオンライン（Teams）で実施いたしますのでリモートワークも可能ですが、

インドから弊社社員が来日した際に数日間かけて客先と対面でワークショップを行いますので、サポートでワークショップが行われる場所に出張が発生いたします。

頻度は3か月に1回程度を想定しております。

出張場所は名古屋オフィス または 客先（愛知、東京）になります。

出張にフレキシブルにご対応いただける方を希望いたします。

Company Description